

398536-2026 - Gara

Germania – Lavori di regolazione di corsi d'acqua e di controllo delle piene – Bau eines gesteuerten Hochwasserrückhaltebeckens östlich von Bornhausen

OJ S 110/2026 10/06/2026

Bando di gara o di concessione – regime ordinario

Lavori

1. Committente

1.1. Committente

Nome ufficiale: Hochwasserschutzverband Innerste

E-mail: info@hwsv-innerste.de

Forma giuridica del committente: Organismo di diritto pubblico controllato da un'autorità locale

Attività dell'amministrazione aggiudicatrice: Protezione dell'ambiente

2. Procedura

2.1. Procedura

Titolo: Bau eines gesteuerten Hochwasserrückhaltebeckens östlich von Bornhausen

Descrizione: Das zunehmende Auftreten von Starkregenereignissen stellt wachsende Herausforderungen an den Hochwasserschutz. Es kommt derzeit zu Überflutungen in den Ortslagen Rhüden und Bornhausen. Um den Abfluss der Schildau vor der Einmündung in die Nette zu drosseln, soll ein gesteuertes Hochwasserrückhaltebecken errichtet werden. Mit einem Stauvolumen von 810.000 m³ auf etwa 25 ha soll der Hochwasserschutz verbessert werden. Dazu ist ein Dammkörper mit einer durchschnittlichen Höhe von etwa 8,0 m und einer Länge von rund 380 m zu errichten, sodass ein Rückhaltebecken im Hauptschluss entsteht. Die Dammböschung ist mit einer Neigung von 1:5 geplant; das Dammvolumen beträgt ca. 180.000 m³ inklusive Dichtungskern und Dammfußdrän. Die Arbeiten umfassen u.a. die Erhöhung des Wirtschaftsweges nördlich des Beckens, die Errichtung begleitender Wirtschaftswegen zum Dammbauwerk, die Anlage von zwei Ausweibuchten, das Einbringen eines Grobrechens sowie die Herstellung temporärer Baustraßen. Ein wesentlicher Bestandteil des zu errichtenden Hochwasserrückhaltebeckens ist ein überfahrbares Stahlbetondurchlassbauwerk mit drei steuerbaren Schützenanlagen und einer Hochwasserentlastungsschwelle. Das Bauwerk weist eine lichte Weite von 11,3 m zwischen den Seitenwänden auf; die Stahlbetonsole zwischen den Seitenwänden wird auf einer Länge von etwa 30 bis 50 m ausgebaut. Die Errichtung des Durchlassbauwerks erfordert eine temporäre Umverlegung des Gewässers. Ferner ist ein Betriebsgebäude zu errichten. Die Bauausführung ist über eine Bauzeit von etwa drei Jahren vorgesehen; dabei sind wasserwirtschaftliche, naturschutzfachliche und bautechnische Vorgaben zu berücksichtigen.

Identificativo della procedura: d99be056-adeb-4488-8f6f-c85b2c8eb896

Avviso o bando precedente: 258289-2026

Identificativo interno: 018_BornHRB

Tipo di procedura: Aperta

La procedura è accelerata: no

Caratteristiche principali della procedura: Anfragen zum Verfahren sind ausschließlich über die Vergabepattform bis zum 09.07.2026 einzureichen. Nebenangebote sind in Verbindung mit einem Hauptangebot zugelassen. Nebenangebote sind ausschließlich für den Bereich "Erstellung des Stützkörpers des Dammbauwerkes" zugelassen. Die Mindestanforderungen

sowie weitere Informationen sind in der Anlage "2026_06_05 Information Nebenangebote" enthalten und zur Kenntnis zu nehmen.

2.1.1. Finalità

Natura dell'appalto: Lavori

Classificazione principale (cpv): 45246000 Lavori di regolazione di corsi d'acqua e di controllo delle piene

Classificazione aggiuntiva (cpv): 45247200 Lavori di costruzione per dighe e strutture simili fisse, 45000000 Lavori di costruzione, 45240000 Lavori di costruzione per opere idrauliche, 45247000 Lavori di costruzione per dighe, canali, reti di irrigazione e acquedotti, 45246400 Lavori di difesa dalle piene

2.1.2. Luogo di esecuzione

Località: Bornhausen

Codice postale: 38723

Suddivisione del paese (NUTS): Goslar (DE916)

Paese: Germania

Informazioni supplementari: östlich der Ortschaft Bornhausen an der Schildau

2.1.4. Informazioni generali

Informazioni supplementari: #Bekanntmachungs-ID: CXP4DMEMZQE#

Base giuridica:

Direttiva 2014/24/UE

vob-a-eu -

2.1.6. Motivi di esclusione

Fonti dei motivi di esclusione: Avviso

Violazione degli obblighi connessi a motivi di esclusione previsti esclusivamente dalla legislazione nazionale:

Partecipazione a un'organizzazione criminale:

Reati terroristici o reati connessi alle attività terroristiche:

Riciclaggio di proventi di attività criminose o finanziamento del terrorismo:

Frode:

Corruzione:

Lavoro minorile e altre forme di tratta di esseri umani:

Violazione dell'obbligo di pagamento delle imposte:

Violazione dell'obbligo di pagamento dei contributi previdenziali:

Violazione di obblighi in materia di diritto ambientale:

Violazione degli obblighi in materia di diritto sociale:

Violazione degli obblighi in materia di diritto del lavoro:

Insolvenza:

Amministrazione controllata:

Cessazione di attività:

Situazione analoga al fallimento ai sensi della normativa nazionale:

Grave illecito professionale:

Accordi con altri operatori economici intesi a falsare la concorrenza:

Conflitto di interessi legato alla partecipazione alla procedura di appalto:

Partecipazione diretta o indiretta alla preparazione della procedura di appalto:

Cessazione anticipata, risarcimento danni o altre sanzioni comparabili:

False dichiarazioni, omessa informazione, incapacità di fornire i documenti richiesti o acquisizione di informazioni confidenziali in merito alla procedura in questione:

5. Lotto

5.1. Lotto: LOT-0001

Titolo: Bau eines gesteuerten Hochwasserrückhaltebeckens östlich von Bornhausen

Descrizione: Errichtung eines Dammkörpers mit einer durchschnittlichen Höhe von etwa 8,0 m und einer Länge von rund 380 m. --- Dammvolumen: 180.000 m³. --- Überfahrbares Stahlbetondurchlassbauwerk mit drei steuerbaren Schützenanlagen und Hochwasserentlastungsschwelle. --- Temporäre Umverlegung des Gewässers. --- Errichtung eines Betriebsgebäudes. --- Erhöhung des Wirtschaftsweges. --- Errichtung begleitender Wirtschaftswege. --- Anlage von zwei Ausweichbuchten. --- Einbringen eines Grobrechens. --- Herstellung temporärer Baustraßen.

Identificativo interno: 018_BornHRB

5.1.1. Finalità

Natura dell'appalto: Lavori

Classificazione principale (cpv): 45246000 Lavori di regolazione di corsi d'acqua e di controllo delle piene

Classificazione aggiuntiva (cpv): 45247200 Lavori di costruzione per dighe e strutture simili fisse, 45000000 Lavori di costruzione, 45240000 Lavori di costruzione per opere idrauliche, 45247000 Lavori di costruzione per dighe, canali, reti di irrigazione e acquedotti, 45246400 Lavori di difesa dalle piene

5.1.2. Luogo di esecuzione

Località: Bornhausen

Codice postale: 38723

Suddivisione del paese (NUTS): Goslar (DE916)

Paese: Germania

Informazioni supplementari: östlich der Ortschaft Bornhausen an der Schildau

5.1.3. Durata stimata

Durata: 3 Anni

5.1.6. Informazioni generali

Partecipazione riservata:

La partecipazione non è riservata.

Vanno indicati nomi e qualifiche professionali del personale incaricato dell'esecuzione dell'appalto: Indicazione non necessaria

Progetto di appalto non finanziato con fondi UE

L'appalto è soggetto all'accordo sugli appalti pubblici (AAP): no

L'appalto si addice anche alle piccole e medie imprese (PMI): no

Informazioni su avvisi precedenti:

Identificativo dell'avviso precedente: 258289-2026

5.1.7. Appalto strategico

Obiettivo dell'appalto strategico: Nessun appalto strategico

5.1.9. Criteri di selezione

Fonti dei criteri di selezione: Avviso

Criterio: Fatturato annuo generale

Descrizione del criterio di selezione: Das Kriterium ist erfüllt, wenn der Jahresumsatz in den letzten drei abgeschlossenen Geschäftsjahren jeweils 500.000 Euro überschritten hat. Zu berücksichtigen sind Umsätze, die Bauleistungen betreffen, welche mit der zu vergebenden

Leistung vergleichbar sind und den Anteil bei gemeinsam mit anderen Unternehmen ausgeführten Leistungen einschließen.

Criterio: Media annuale della forza lavoro

Descrizione del criterio di selezione: Kriterium ist erfüllt, wenn das Unternehmen über eine Mindestunternehmensgröße von vier Mitarbeitern (eine/e Geschäftsführer/in, drei Festangestellte) verfügt.

Criterio: Referenze su lavori specifici

Descrizione del criterio di selezione: Das Kriterium ist erfüllt, wenn das Unternehmen in den letzten fünf Geschäftsjahren zwei Projekte im naturnahen Wasserbau umgesetzt hat und die Auftragssummen größer als 50.000 Euro waren. zu den Projekten im naturnahen Wasserbau werden naturnahe Arbeiten verstanden, die im und am Gewässer durchgeführt wurden wie z. B. ein Gewässerausbau, die Herstellung der ökologischen Durchgängigkeit (Sohlgleiten, etc.) sowie die Umsetzung von Renaturierungsmaßnahmen (ingenieurbologische Bauweisen). Die Referenzen sind in der entsprechenden Anlage "Eigenerklärung zu Eignungskriterien" aufzuführen.

5.1.10. Criteri di aggiudicazione

Criterio:

Tipo: Prezzo

Nome: Preis

Descrizione: Der Zuschlag erfolgt auf das wirtschaftlichste Angebot.

5.1.11. Documenti di gara

Lingue in cui i documenti di gara sono ufficialmente disponibili: tedesco

Termine per la richiesta di informazioni supplementari: 09/07/2026 23:59:59 (UTC+02:00) ora dell'Europa orientale, ora legale dell'Europa centrale

Indirizzo dei documenti di gara: <https://www.dtv.de/Satellite/notice/CXP4DMEMZQE/documents>

Canale di comunicazione ad hoc:

URL: <https://www.dtv.de/Satellite/notice/CXP4DMEMZQE>

5.1.12. Condizioni di appalto

Modalità di presentazione:

Presentazione elettronica delle offerte: Obbligatoria

Indirizzo per la presentazione: <https://www.dtv.de/Satellite/notice/CXP4DMEMZQE>

Lingue in cui possono essere presentate le offerte o le domande di partecipazione: tedesco

Catalogo elettronico: Non consentita

Varianti: Consentita

Gli offerenti possono presentare più di un'offerta: Consentita

Termine per il ricevimento delle offerte: 17/07/2026 10:00:00 (UTC+02:00) ora dell'Europa orientale, ora legale dell'Europa centrale

Durata durante la quale l'offerta deve rimanere valida: 60 Giorni

Informazioni che possono essere integrate dopo la scadenza del termine di presentazione:

A discrezione dell'acquirente, tutti i documenti mancanti relativi all'offerente possono essere presentati successivamente.

Informazioni supplementari: Die Nachforderung von Unterlagen unterliegt den Bestimmungen des § 16a EU VOB/A. Der öffentliche Auftraggeber kann den Bieter unter Einhaltung der Grundsätze der Transparenz und der Gleichbehandlung auffordern, fehlende, unvollständige

oder fehlerhafte unternehmensbezogene Unterlagen, insbesondere Eigenerklärungen, Angaben, oder sonstige Nachweise, nachzureichen, zu vervollständigen oder zu korrigieren, oder fehlende oder unvollständige leistungsbezogene Unterlagen, insbesondere Erklärungen, Produkt- und sonstige Angaben oder Nachweise, nachzureichen oder zu vervollständigen. Es werden nur Unterlagen nachgefordert, die bereits mit dem Angebot vorzulegen waren. Die Nachforderung von leistungsbezogenen Unterlagen, die die Wirtschaftlichkeitsbewertung der Angebote anhand der Zuschlagskriterien betreffen, ist ausgeschlossen.

Condizioni contrattuali:

L'esecuzione dell'appalto deve avvenire nel contesto di programmi di lavoro protetti: No

Fatturazione elettronica: Consentita

Si farà ricorso all'ordinazione elettronica: no

Sarà utilizzato il pagamento elettronico: no

5.1.15. Tecniche

Accordo quadro:

Nessun accordo quadro

Informazioni sul sistema dinamico di acquisizione:

Nessun sistema dinamico di acquisizione

5.1.16. Ulteriori informazioni, mediazione e ricorsi

Organizzazione competente per i ricorsi: Vergabekammer Niedersachsen beim Nds.

Ministerium für Wirtschaft, Verkehr, Bauen und Digitalisierung

Informazioni sui termini per il riesame: Möchte ein Unternehmen einen Verstoß gegen

Vergabevorschriften geltend machen, so hat es diese innerhalb einer Frist von 10

Kalendertagen ab Kenntnis gegenüber der Auftraggeberin zu rügen. Verstöße gegen

Vergabevorschriften, die auf Grund der Bekanntmachung oder erst in den Vergabeunterlagen

erkennbar sind, müssen spätestens bis zum Ablauf der in der Bekanntmachung benannten

Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe der Auftraggeberin gegenüber gerügt werden.

Teilt die Auftraggeberin dem Unternehmen mit, dass sie der Rüge nicht abhelfen werde, so

kann das Unternehmen innerhalb von 15 Kalendertagen nach Eingang dieser Mitteilung einen

schriftlichen Antrag auf Nachprüfung bei der zuständigen Vergabekammer stellen (§ 160

Gesetz gegen Wettbewerbsbeschränkungen (GWB)). Die genannten Fristen gelten nicht bei

einem Antrag auf Feststellung der Unwirksamkeit des Vertrags nach § 135 Abs. 1 Nr. 2 GWB.

§ 134 Abs. 1 S. 2 bleibt unberührt.

Organizzazione alla quale rivolgersi per informazioni complementari sulla procedura di appalto

: Hochwasserschutzverband Innerste

Organizzazione che riceve le domande di partecipazione: Hochwasserschutzverband Innerste

8. Organizzazioni

8.1. ORG-0001

Nome ufficiale: Hochwasserschutzverband Innerste

Numero di registrazione: 30/210/07408

Indirizzo postale: Am Flugplatz 3

Località: Hildesheim

Codice postale: 31137

Suddivisione del paese (NUTS): Hildesheim (DE925)

Paese: Germania

E-mail: info@hwsv-innerste.de

Telefono: +49 512195549-0

Fax: +49 512195549-20

Indirizzo internet: <http://www.hwsv-innerste.de>

Ruoli di questa organizzazione:

Committente

Organizzazione alla quale rivolgersi per informazioni complementari sulla procedura di appalto

Organizzazione che riceve le domande di partecipazione

8.1. ORG-0002

Nome ufficiale: Vergabekammer Niedersachsen beim Nds. Ministerium für Wirtschaft, Verkehr, Bauen und Digitalisierung

Numero di registrazione: t:04131153308

Indirizzo postale: Auf der Hude 2

Località: Lüneburg

Codice postale: 21339

Suddivisione del paese (NUTS): Lüneburg, Landkreis (DE935)

Paese: Germania

E-mail: vergabekammer@mw.niedersachsen.de

Telefono: +49 413115-3306

Fax: +49 4131152943

Indirizzo internet: https://www.mw.niedersachsen.de/startseite/themen/aufsicht_und_recht/vergabekammer_rechtslage_ab_18_04_2016/vergabekammer-niedersachsen-144803.html

Ruoli di questa organizzazione:

Organizzazione competente per i ricorsi

8.1. ORG-0003

Nome ufficiale: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)

Numero di registrazione: 0204:994-DOEVD-83

Località: Bonn

Codice postale: 53119

Suddivisione del paese (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)

Paese: Germania

E-mail: noreply.esender_hub@bescha.bund.de

Telefono: +49228996100

Ruoli di questa organizzazione:

TED eSender

Informazioni sull'avviso

Identificativo/versione dell'avviso: 3215da0b-1e65-459c-ac66-b69bb1e1f5c9 - 01

Tipo di formulario: Gara

Tipo di avviso: Bando di gara o di concessione – regime ordinario

Sottotipo di avviso: 16

Data di trasmissione dell'avviso: 09/06/2026 09:47:53 (UTC+02:00) ora dell'Europa orientale, ora legale dell'Europa centrale

Lingue in cui il presente avviso è ufficialmente disponibile: tedesco

Numero di pubblicazione dell'avviso: 398536-2026

Numero dell'edizione della GU S: 110/2026

Data di pubblicazione: 10/06/2026